

八月份英國經濟好轉 英鎊儲備增加 一億六千萬英鎊

倫敦第五家經紀行倒閉影響股市下跌

【倫敦電】據英國財政部昨日公佈，英國八月份經濟好轉，英鎊儲備增加一億六千萬英鎊。財政部發言人表示，八月份英鎊儲備增加，主要是由於出口貿易好轉，以及外國匯兌收入增加。此外，八月份英國的貿易順差，也比去年同期增加了百分之十。財政部發言人並表示，八月份英國的工業生產，也比去年同期增加了百分之五。這顯示英國的經濟，在八月份有了顯著的改善。

【倫敦電】倫敦第五家經紀行倒閉，影響股市下跌。該經紀行名為「倫敦證券經紀行」，是倫敦最大的經紀行之一。該行於昨日宣佈倒閉，並進入清算程序。該行的倒閉，引起了市場對英國金融體系的擔憂，並導致股市大幅下跌。倫敦證券交易所昨日收盤時，股市指數下跌了百分之二。

美國承認東德 建立外交關係 福特西行哥倫比亞會談

【華盛頓電】美國總統福特昨日宣佈，美國將承認東德，並與東德建立外交關係。福特在宣佈這項決定時表示，美國將與東德建立大使館，並與東德政府進行談判，以解決柏林問題。福特並表示，美國將與東德政府進行談判，以解決柏林問題。福特並表示，美國將與東德政府進行談判，以解決柏林問題。

福特總統昨日在哥倫比亞大學與該校校長會談。福特在會談中，向該校師生發表了講話。福特表示，美國將與東德建立外交關係，並與東德政府進行談判，以解決柏林問題。福特並表示，美國將與東德政府進行談判，以解決柏林問題。福特並表示，美國將與東德政府進行談判，以解決柏林問題。

日本財長大平 甲狀腺病入院

【東京電】日本財政大臣大平正芳，因患甲狀腺病，於昨日入院治療。大平正芳是日本政壇的重要人物，他的病勢引起了日本政府的關注。大平正芳的夫人表示，大平正芳的病勢已經很嚴重，目前正在接受治療。大平正芳的夫人並表示，大平正芳的病勢已經很嚴重，目前正在接受治療。

社論 希望香港政府積極對付經濟危機

香港是一個自由港，它的經濟好壞，對整個亞洲都有著深遠的影響。目前，香港正處於經濟危機之中，香港政府應該積極採取措施，以對付這場危機。香港政府應該採取的措施包括：增加財政收入，減少開支，以及加強與外國的經濟聯繫。香港政府應該採取的措施包括：增加財政收入，減少開支，以及加強與外國的經濟聯繫。

老布下月底出國 訪問埃及及敘利亞

【華盛頓電】美國總統福特將於下月底出國，訪問埃及及敘利亞。福特總統的這次訪問，是美國歷史上第一次有總統訪問這兩個國家。福特總統的這次訪問，是美國歷史上第一次有總統訪問這兩個國家。福特總統的這次訪問，是美國歷史上第一次有總統訪問這兩個國家。

北約飛機八國空軍 二千戰機演習進攻

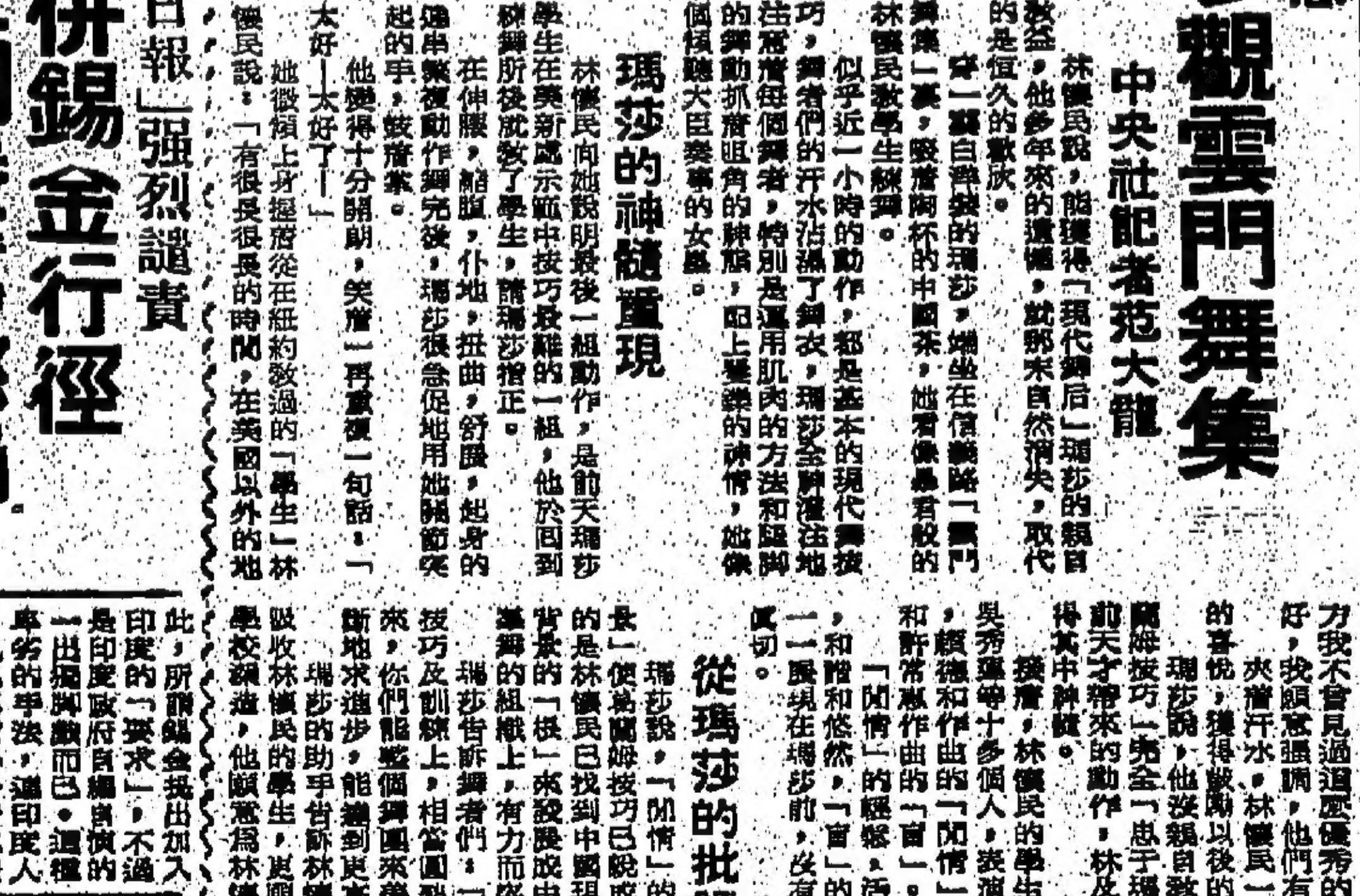
【華盛頓電】北約八國空軍，將於下週進行二千架戰機的大規模演習。這次演習是北約歷史上最大規模的一次演習，旨在展示北約的戰鬥力。北約八國空軍的這次演習，是北約歷史上最大規模的一次演習，旨在展示北約的戰鬥力。

印吞併錫金行徑 將受到嚴厲懲罰

【新德里電】印度吞併錫金，將受到嚴厲懲罰。印度吞併錫金，是印度政府的一項重大決定，但遭到了國際社會的廣泛譴責。國際社會認為，印度吞併錫金，是違反國際法的行為，應該受到嚴厲懲罰。

瑪莎葛蘭姆參觀雲門舞集 中央記者隨行採訪

【紐約電】著名舞蹈家瑪莎葛蘭姆，將於下週參觀雲門舞集。瑪莎葛蘭姆是美國最著名的舞蹈家之一，她的參觀將引起舞蹈界的廣泛關注。中央記者將隨行採訪，報導瑪莎葛蘭姆的參觀情況。



印度通過合併錫金修憲案

印反對黨議員指稱 係聯邦憲法上怪事

【路透社新德里二日電】印度議會今日通過一項修憲案，將錫金邦併入印度聯邦。這項修憲案在議會中引起激烈辯論，反對黨議員指稱，這項修憲案是聯邦憲法上的一件怪事。

在議會中，反對黨議員指稱，這項修憲案是聯邦憲法上的一件怪事。他們認為，這項修憲案違反了聯邦憲法的原則，即每個邦都應有平等的地位。他們認為，這項修憲案是政府為了擴大其權力而採取的一項非法行動。

然而，政府方面則辯稱，這項修憲案是符合憲法原則的。他們認為，這項修憲案是為了促進國家的統一和發展而採取的一項必要措施。他們認為，這項修憲案是符合憲法原則的，即每個邦都應有平等的地位。

陸奧洩漏輻射能

田中急下令徹查

【路透社東京二日電】日本首相田中角榮今日下令徹查陸奧洩漏輻射能一事。據悉，陸奧是在與美國官員會談時洩漏了有關日本核能計劃的機密信息。

田中首相在接到消息後，立即下令對陸奧進行調查。他要求有關部門查明洩漏信息的具體經過，並對洩漏者進行嚴懲。他還要求有關部門加強對核能計劃的保密工作，防止類似事件再次發生。

在耶加達簽署 建立邦交協定

【路透社雅加達二日電】泰國與東帝汶今日在雅加達簽署建立邦交協定。這項協定標誌著兩國關係正常化，並為兩國之間的經貿往來奠定了基礎。

協定中規定，兩國將建立大使館，並加強在政治、經濟、文化等領域的合作。兩國還將共同致力於維護地區的和平與穩定。

印北飢餓 六百萬人口 等待救濟

【路透社新德里二日電】印度北部地區目前正遭受嚴重的飢餓威脅，約有六百萬人口等待救濟。由於連日來的乾旱，農作物歉收，糧食短缺，民眾生活陷入困境。

政府已下令撥款救濟，並要求有關部門加強糧食供應。他們還要求有關部門加強對糧食市場的監管，防止囤積居奇行為。

台歌星李雅芳被綁案宣判

【路透社台北二日電】台灣一名歌星李雅芳被綁架案今日宣判。法院裁定，綁架者應處以重刑，並對受害者進行賠償。

李雅芳是在去年被綁架的，當時她正在台灣進行演出。綁架者要求她支付巨額贖金，否則將殺害她。李雅芳在家人和朋友的支持下，最終獲得了救濟。

六匪中一判死刑

【路透社台北二日電】台灣六名匪徒中，有一人被判處死刑。這名匪徒被指控參與了多起暴力犯罪活動，包括綁架和搶劫。

法院在審理後認為，這名匪徒的罪惡深重，必須予以嚴懲。其他五名匪徒則被判處有期徒刑。

埃塞俄比亞局勢緊張

【路透社亞的斯亞貝巴二日電】埃塞俄比亞局勢緊張，數千青年示威，要求政府採取行動。示威者指稱，政府對他們的不滿反應遲鈍，並要求政府採取措施改善民生。

政府方面則辯稱，他們正在盡力解決民眾的問題。他們還要求示威者停止暴力行為，並通過對話解決分歧。

高呼吊死國王

【路透社曼谷二日電】泰國民眾高呼吊死國王，要求國王退位。民眾指稱，國王在位期間，國家政治腐敗，民生凋敝，要求國王負起責任。

國王方面則辯稱，他已經盡力履行了職責。他還要求民眾停止暴力行為，並通過對話解決分歧。

通過設聯絡處 加強各國合作

【路透社曼谷二日電】泰國政府今日宣佈，將通過設立聯絡處，加強與各國的合作。這項舉措旨在促進泰國與其他國家的經貿往來，並加強國際合作。

政府還表示，他們將繼續致力於維護國家的和平與穩定，並為民眾創造更好的生活。

佛朗哥已康復

【路透社馬德里二日電】西班牙獨裁者佛朗哥今日宣佈已康復。佛朗哥在經歷了長期的病痛後，目前身體狀況良好，並已開始處理公務。

佛朗哥還表示，他將繼續致力於西班牙的繁榮與穩定，並為民眾創造更好的生活。

日本海澤博士 發明治癆新藥

【路透社東京二日電】日本海澤博士今日宣佈發明治癆新藥。這項新藥被認為是治療肺結核病的重大突破，將為患者帶來福音。

海澤博士表示，他將繼續致力於醫學研究，為人類健康事業做出更大的貢獻。

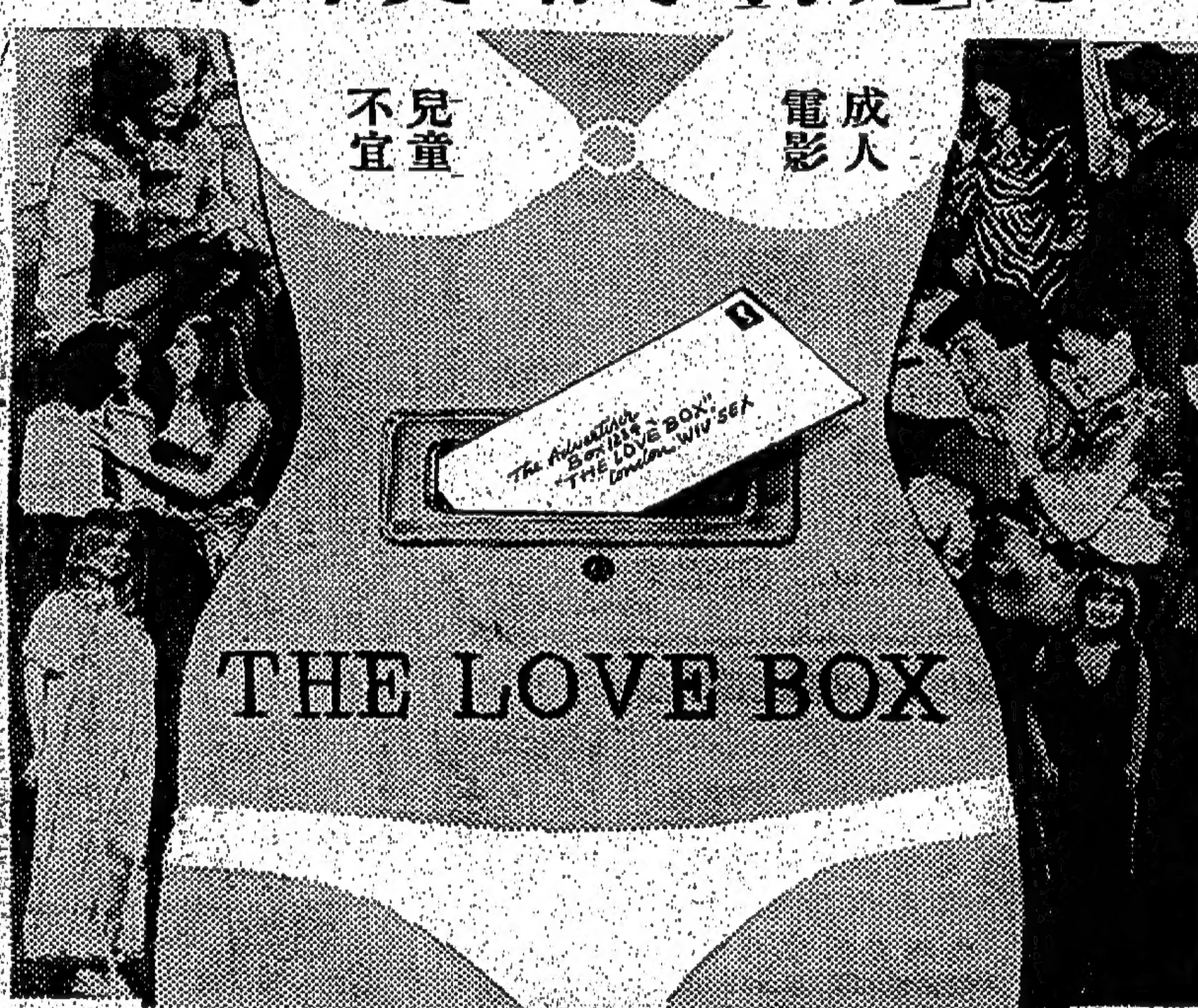
蔡德芬 專治喉症

【路透社台北二日電】台灣名醫蔡德芬今日宣佈專治喉症。蔡醫師在喉科領域有著豐富的臨床經驗，對各種喉症有獨到之處。

蔡醫師還表示，他將繼續致力於醫學研究，為患者提供更好的治療。

紐約大華金冠 明天五場獻映

片巨感肉刺諷胆大漫浪情色司公洲歐！座定日即
闊七場撮情兩所介姻霧
幕彩！合願廂！紹緣水
陸光心菩衆普星脫暨珍李美
離怪腸薩生渡公派新加門芝
離怪腸薩生渡公派新加門芝
利犀更「春爭物尤」比



偷情 信箱

世風日下，人心不古，竟有偷情信箱！
祇登一段分類廣告，有意想不到收效！
社會照妖鏡！慾海萬花筒！
應徵待徵 有求必應 萬無一失
處男無胆入情關 求成年婦人示範 物色風流靚音兵 四女抽籤派代表 去婦白晝尋刺激 全弄開鐘嘴丈夫 美女登門施按摩 糟老頭誤老還童 徵求有膚色美人 三國際光物等妍 請速定座

A THING OF WONDER!

城學科海深

天五十第今依然 場每日五
統國咸老 兩最後 片約關係
請府宜少 兩最後 片約關係
THE MUST SEE PICTURE OF THE YEAR!

!片巨划爆計妙謀奇 渴滿 五每天

窩金銷劫械

any number can win
窩金銷劫械 窩金銷劫械 窩金銷劫械
窩金銷劫械 窩金銷劫械 窩金銷劫械
窩金銷劫械 窩金銷劫械 窩金銷劫械

本港新聞

獄吏囚犯及三男女被控 運毒入監獄

昨再提堂還押一女子准保釋

【本報訊】四名被控運毒入獄的獄吏、囚犯及三名女子，昨（廿四）日再提堂。其中一名女子獲准保釋，其餘三人則被還押。這宗案件涉及在九龍新界沙田區的一間監獄內，發現藏有價值約一百萬港元的毒品。警方在該處進行搜查時，發現了這批毒品，並拘捕了上述四名人士。他們被控以運送毒品入獄，企圖在獄中進行交易。目前，案件仍在進一步審理中。

向消防區長賄千元 鞋廠東主被廉政署檢控

裁定罪成判罰款四萬六千九百元

【本報訊】一名鞋廠東主，因向消防區長賄款一千元，以取得消防執照，被廉潔政務署檢控。法院昨日裁定該名東主罪名成立，並判處罰款四萬六千九百元。這名東主被控以賄賂公職人員，以非法手段取得執照。廉潔政務署表示，這宗案件是他們打擊賄賂行為的一部分，旨在維護法律的尊嚴和公正。目前，該名東主已表示服判，並已繳納罰款。

警拘一男子 與盜竊有關

警方希望將車泊在車位

【本報訊】警方昨日拘捕了一名男子，與一宗盜竊案有關。警方表示，這名男子涉嫌在沙田區的一間商店內盜竊貨物。警方在接到報案後，立即展開調查，並在不久後將該名男子拘捕。目前，該名男子已被控以盜竊罪名，並被還押警署候審。警方呼籲公眾提供有關這宗案件的線索，以協助他們進一步調查。

學校陸續恢復上課

警方希望將車泊在車位

【本報訊】隨著天氣轉晴，多間學校昨日陸續恢復上課。警方表示，他們希望家長在送孩子上學時，能將車輛停泊在指定的車位，以確保交通暢通和學生安全。警方提醒家長，在學校周邊地區停車時，應遵守交通規則，不得隨意停車或違章停車。目前，學校的教學秩序已逐漸恢復正常。

華僑日報中區辦事處

華僑日報中區辦事處，為方便讀者，特設此辦事處。辦事處位於中區，交通便利，環境優雅。辦事處提供多種服務，包括代辦報務、廣告刊登等。歡迎廣大讀者前來洽談。辦事處電話：5-251974。

放映「深喉」

三男子認罪判罰款
【本報訊】三名男子因涉及一宗盜竊案，昨日在法院認罪，並被判處罰款。這三名男子被控以盜竊價值約十萬港元的貨物。他們在法庭上承認了罪行，並表示悔過。法院根據案情，分別判處他們罰款。這宗案件的審理過程順利，公眾對法院的判決表示滿意。

海外留學生注意！ 學生廉價機票

詳情請詢 AVEX LTD. (四海包機總代理)
香港：國際大廈二二〇四室
5-451094
九龍：漢口道模模大廈九〇四室
3-672118

讀者美國加拿大旅行團

全團廿五天，僅收 HK\$ 12,600
報名處：華僑日報中區辦事處 香港沙田中區華僑日報大廈地下
電話：5-251974

昌大發展

本月份入伙，九折優惠，分十年或十五年付
【本報訊】昌大發展公司宣佈，其開發的物業項目將於本月份入伙。為了慶祝入伙，公司特別推出九折優惠，並提供分十年或十五年付款的靈活選擇。該物業項目位於交通便利的地區，設施齊全，環境優美。歡迎有意購買或租用的客戶前來洽談。

豪華工業大廈

選擇超級廠屋，先聲奪人
【本報訊】豪華工業大廈，位於中區，交通便利，環境優雅。大廈內設有超級廠屋，適合各種工業用途。大廈設施齊全，包括電力、水喉、通風系統等。歡迎有意租賃或購買的客戶前來洽談。

永安閣 WING ON TOWERS

150年期
【本報訊】永安閣 WING ON TOWERS，位於中區，交通便利，環境優雅。大廈內設有豪華公寓，設施齊全，環境優美。大廈提供多種選擇，適合不同需求的客戶。歡迎有意購買或租用的客戶前來洽談。

何不自己攜帶午餐！

請用新型塑膠午餐盒
【本報訊】為了方便市民，本報特別推出新型塑膠午餐盒。午餐盒設計精美，密封性好，適合攜帶各種食物。午餐盒價格低廉，歡迎廣大市民購買。本報還提供多種尺寸的午餐盒，以滿足不同需求。

現貨新樓

均益大廈 大同新邨
【本報訊】現貨新樓，位於中區，交通便利，環境優雅。大廈內設有豪華公寓，設施齊全，環境優美。大廈提供多種選擇，適合不同需求的客戶。歡迎有意購買或租用的客戶前來洽談。

呢絨大削價

有的五折 有的六折 有的七折 有的八折
【本報訊】呢絨大削價，機會難得，不容錯過。本報特別推出呢絨大削價活動，各種名廠呢絨，一律五折起。歡迎廣大市民前來選購。本報還提供多種尺寸的呢絨，以滿足不同需求。

本港新聞

專向荊灣葵涌青衣船艇勒索

破獲反徒集團

警方兩月偵查長距攝影及徒行爲盡得
七人被拘有黑人物涉及保護費百萬元

【本報訊】警方經過兩個月的偵查，終於破獲一個專向荊灣葵涌青衣船艇勒索的反徒集團。警方在行動中，共拘捕七名涉案男子，並搜獲價值百萬元以上的贓物。警方表示，該反徒集團在過去兩個月內，曾多次向荊灣葵涌青衣一帶的船艇勒索，每名船主需繳納保護費一百萬元。警方在行動中，共搜獲價值百萬元以上的贓物，包括金飾、珠寶、現金等。警方表示，該反徒集團的成員，多為本地人，年齡在二十至三十歲之間。警方在行動中，共拘捕七名涉案男子，並搜獲價值百萬元以上的贓物。警方表示，該反徒集團的成員，多為本地人，年齡在二十至三十歲之間。

二百名男女兒童大開眼界

在警察總部了解警察一切

【本報訊】二百名男女兒童，在警察總部度過了一個愉快的下午。他們在警察總部了解警察的一切，包括警察的工作、警察的裝備等。警察總部表示，該項活動旨在讓兒童了解警察的工作，並提高兒童的安全意識。該項活動由警察總部主辦，並得到了社會各界的支持。參加活動的兒童，多為本地人，年齡在十至十五歲之間。他們在警察總部度過了一個愉快的下午，並了解了警察的一切。

代友打傷人

判入懲教所

【本報訊】一名男子因代友打傷人，被判入懲教所。該名男子在法庭上承認了打傷他人的事實，並表示對自己的行為感到後悔。法官在判決時表示，該名男子的行為嚴重違反了法律，必須受到法律的制裁。因此，法官判處該名男子入懲教所服刑。該名男子在入懲教所後，將接受教育和感化，並努力改正自己的錯誤。

暑假已告結束

港澳輪復正常班

【本報訊】暑假已告結束，港澳輪船恢復正常班次。警方表示，該項活動旨在讓兒童了解警察的工作，並提高兒童的安全意識。該項活動由警察總部主辦，並得到了社會各界的支持。參加活動的兒童，多為本地人，年齡在十至十五歲之間。他們在警察總部度過了一個愉快的下午，並了解了警察的一切。

男子修電天線

失足跌落街上死

【本報訊】一名男子在修理天線時失足，從高處跌落，不幸身亡。警方表示，該名男子在修理天線時，因操作不當，導致失足。警方在接到報警後，立即趕到現場，並發現了該名男子的屍體。警方在現場進行了調查，並發現了該名男子的天線。警方表示，該名男子的死因，目前仍在調查中。警方呼籲市民在修理天線時，要注意安全，並採取必要的防護措施。

安達客務經理

張培德君逝世

【本報訊】安達客務經理張培德君，於昨日（八月廿九日）下午三時，在香港逝世。張君生前熱心公益，曾任多個社會團體的職務。張君的逝世，是香港社會的一大損失。張君的家人表示，張君是一個非常善良的人，他的逝世，是我們的一大悲痛。張君的家人表示，他們將按照張君的遺願，為張君舉行一場簡單而莊嚴的葬禮。

長城別墅兇殺案

昨聆訊押候一週

【本報訊】長城別墅兇殺案，昨日（八月廿九日）在法院開庭。被告在庭上承認了殺害受害人的事實，並表示對自己的行為感到後悔。法官在判決時表示，該名被告的行為嚴重違反了法律，必須受到法律的制裁。因此，法官判處該名被告入懲教所服刑。該名被告在入懲教所後，將接受教育和感化，並努力改正自己的錯誤。

擴充活動

讀者文摘

【本報訊】本報為擴大宣傳，特設「讀者文摘」一欄。該欄旨在為讀者提供有關本報的最新動態、讀者來信等內容。該欄的內容豐富多采，深受讀者的歡迎。本報表示，將繼續努力，為讀者提供更多更好的內容。

忠誠表行開幕

酒會招待嘉賓

【本報訊】忠誠表行昨日（八月廿九日）舉行開幕典禮。該行負責人表示，該行的成立，旨在為市民提供高品質的鐘表服務。該行在開幕典禮上，還舉行了一場酒會，招待了各界嘉賓。嘉賓們對該行的成立表示祝賀，並表示將支持該行的發展。

涉嫌有不法行為

警拘獲四九男女

【本報訊】警方在調查一宗案件時，發現有不法行為。警方在行動中，共拘捕了四名涉案男子和九名涉案女子。警方表示，該項活動旨在讓兒童了解警察的工作，並提高兒童的安全意識。該項活動由警察總部主辦，並得到了社會各界的支持。參加活動的兒童，多為本地人，年齡在十至十五歲之間。他們在警察總部度過了一個愉快的下午，並了解了警察的一切。

全部輸光

判入懲教所

【本報訊】一名男子因全部輸光，被判入懲教所。該名男子在法庭上承認了輸光的事實，並表示對自己的行為感到後悔。法官在判決時表示，該名男子的行為嚴重違反了法律，必須受到法律的制裁。因此，法官判處該名男子入懲教所服刑。該名男子在入懲教所後，將接受教育和感化，並努力改正自己的錯誤。

孔壽年博士建議當局

現行罪犯感化制度問題

【本報訊】孔壽年博士建議當局，現行罪犯感化制度存在問題。孔博士表示，現行制度在感化罪犯方面，效果不佳。他建議當局對現行制度進行改革，以提高感化罪犯的效果。孔博士的建議得到了社會各界的廣泛關注。當局表示，將認真考慮孔博士的建議，並對現行制度進行改革。

少男女天台水槍偷歡

女母發覺報警帶返署

【本報訊】一名少女在天台用水槍偷歡，被其母親發覺，報警帶返警署。警方在接到報警後，立即趕到現場，並發現了該名少女。警方在現場進行了調查，並發現了該名少女的水槍。警方表示，該名少女的行為嚴重違反了法律，必須受到法律的制裁。因此，警方判處該名少女入懲教所服刑。該名少女在入懲教所後，將接受教育和感化，並努力改正自己的錯誤。

忠誠表行開幕

酒會招待嘉賓

【本報訊】忠誠表行昨日（八月廿九日）舉行開幕典禮。該行負責人表示，該行的成立，旨在為市民提供高品質的鐘表服務。該行在開幕典禮上，還舉行了一場酒會，招待了各界嘉賓。嘉賓們對該行的成立表示祝賀，並表示將支持該行的發展。

涉嫌有不法行為

警拘獲四九男女

【本報訊】警方在調查一宗案件時，發現有不法行為。警方在行動中，共拘捕了四名涉案男子和九名涉案女子。警方表示，該項活動旨在讓兒童了解警察的工作，並提高兒童的安全意識。該項活動由警察總部主辦，並得到了社會各界的支持。參加活動的兒童，多為本地人，年齡在十至十五歲之間。他們在警察總部度過了一個愉快的下午，並了解了警察的一切。

全部輸光

判入懲教所

【本報訊】一名男子因全部輸光，被判入懲教所。該名男子在法庭上承認了輸光的事實，並表示對自己的行為感到後悔。法官在判決時表示，該名男子的行為嚴重違反了法律，必須受到法律的制裁。因此，法官判處該名男子入懲教所服刑。該名男子在入懲教所後，將接受教育和感化，並努力改正自己的錯誤。

暑假已告結束

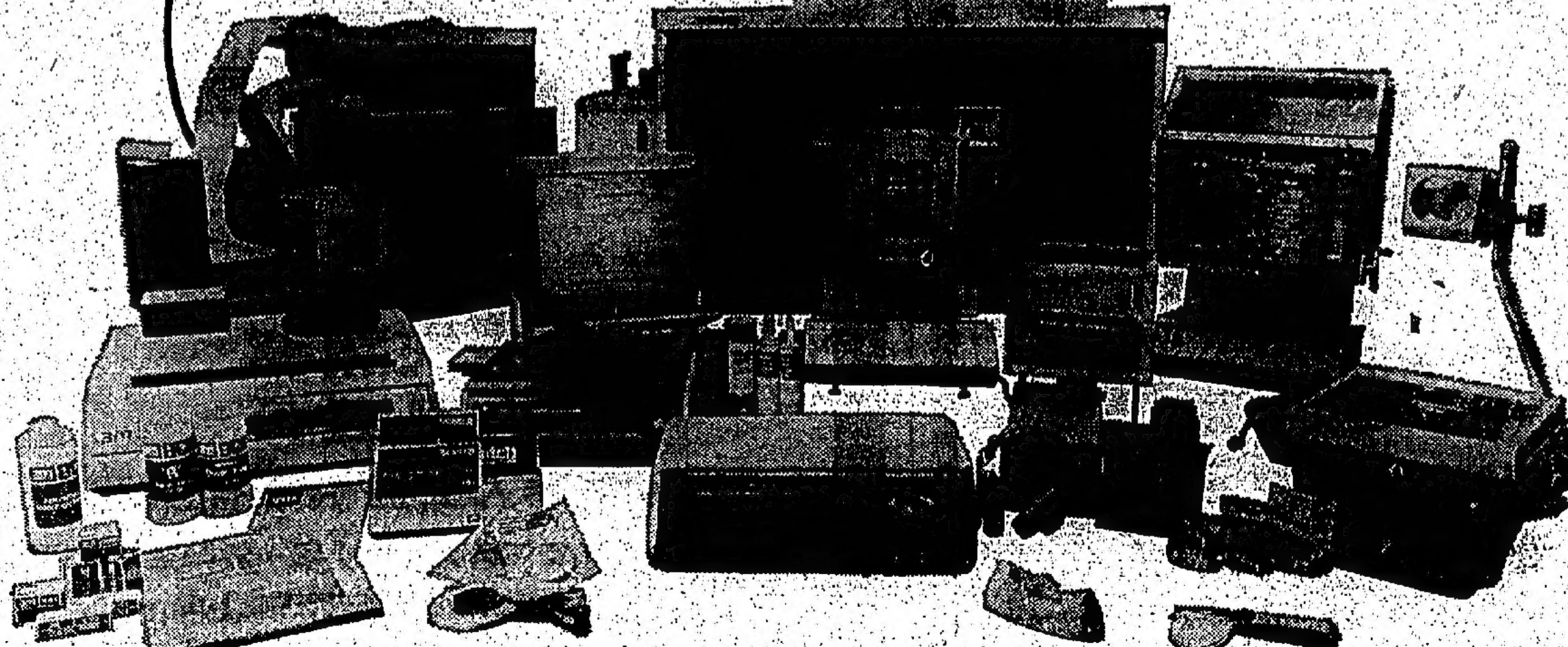
港澳輪復正常班

【本報訊】暑假已告結束，港澳輪船恢復正常班次。警方表示，該項活動旨在讓兒童了解警察的工作，並提高兒童的安全意識。該項活動由警察總部主辦，並得到了社會各界的支持。參加活動的兒童，多為本地人，年齡在十至十五歲之間。他們在警察總部度過了一個愉快的下午，並了解了警察的一切。

希爾頓酒店大禮堂舉行

3M 1975 展覽會

九月四日 下午3時30分至6時30分
九月五日、六日 上午10時至下午6時30分



文件複製系統
文書用品
資料處理
防盜保安系統
視聽通訊系統
廣告用品

專人在場示範解釋—贈送試用品！

敬請蒞臨參觀，會場備有說明書，歡迎取閱！

3M遠東有限公司
香港聖佐治行十七樓 電話：5-223051



1974 香港年報

作爲你的案頭顧問

每冊港幣拾元

香港年報內容豐富，包括：大事寫真、法規新編、交通要聞、街道指南、居住須知、商業指南、人名辭典、工商名錄、社團總覽、學校實錄、工商名錄。

香港年報內容豐富，包括：大事寫真、法規新編、交通要聞、街道指南、居住須知、商業指南、人名辭典、工商名錄、社團總覽、學校實錄、工商名錄。

佛教雖然戒殺生但不姑息懲兇

[illegible]

印
一週！
250 磅印機
年並行商業機器
之佳美與耐用程度

Gilman
Office
Machines

電話 5-2451

70年歷史 老人商標
消炎止痛膏藥布

苦海

藥特厚 藥力宏大



專治

筋肉疲勞。肩痛。乳房痛。乳
痛。風濕骨痛。扭傷。扁桃腺炎
痛。運動後筋肉酸痛。頭痛。
關節炎。按摩補助等。

貨品銷售市上。實時請認明老人商標(設苦海)

日本堂股份有限公司虔製
代理：華商進出口有限公司
新嘉坡明星光行1012至1015號。電話：677090至677096

高國元呼籲社會人士支持



發展成績極大。在展覽會時期，各廠家除了派出代表在場解釋之外，並其就，並雲英、劉挺、張大擇仕喬遷，理事長鄧兆祺席間透露，德輔任教授擔任診斷及處方，掛號及診症處在灣仔。

訂本月底正式開幕

精選珍貴藥材製成功宏效速之「補健增肥丸」，藥性溫和，補而不燥，保證在一個月內使羸瘦者

美真
夜絲
月天
九月
人士
美麗作
圓形
健美舞
計責強
「專車
撥電
派專
感覺有
座庫 電

[illegible][illegible]

華英公司與美手新戲
 的影戲院，將於本月
 正式開幕。
 董事長，現有一千
 八百部新影戲，可
 所是本港最興建的
 一大型娛樂場，兼
 有最新放映機和音
 系統，收音極美，便
 觀與娛樂。芝蘭到
 (附圖)為即將開幕之
 美手新戲院。
 應將美手新戲院
 型戲院，其其道
 大型戲院，其重
 華英有限公司
 與美手新戲院
 後，計劃開一
 小型戲院，為本
 間提供各種影片
 的戲院。

與小通
訂約影射

醉醒，可促進食慾，增加吸收，安睡寧靜，夜夜酣睡，無驚悸，絕不發熱。

足供一個月之服量。

各區分藥發行，文匯、信興藥行總代選
各區分銷處：大埔正街，大道西永安，
仔孫園大波沙富街廣益堂，葵興道仁生，北角青
九龍，塘下道華華，荷葉街廣生堂，香港仔明
麗池，塘下道錦和號，及敦義道，大埔連中藥
，北角荷生街，蕪湖街廣安堂，上海街永安，
前道通德堂，新蒲崗大昌，葵華，官塘裕安，
葵興與，葵發，青山沙田，元朗生益，土
龍生，大埔陳家園，沙田錦文堂，澳門振興，
上各大藥房均有代售。

日本情迷

為本港人

超過 100 名精選
日本情迷
由身材
由日本設計師精心設計
本港首創
不論港九祇解
本在總會即將會特
是唯一令嘉賓
九龍尖沙咀北京道69號

[illegible][illegible]

A black and white photograph showing the entrance of a modern building. The entrance features large glass panels and a dark, recessed area. Several people are standing outside the entrance, some looking towards the camera. The building's facade is made of light-colored stone or concrete.

報讀者
豪華觀光
領隊 簇新節目

馬泰
 馬
 國

芭堤雅
 十天豪華： \$3,050
 七天豪華： \$2,550
 四天豪華： \$1,550

50
 60

照常辦公
 向隅，請速報名

查詢：
 旅運有限公司
 TEL. 5-455639/5-451404


[illegible][illegible][illegible]

香港通訊社而設專樓

華僑日報

星馬泰

一流享受 專人



星
星
泰

菲律賓 超級豪華

出發日期：10月18日 11月15日

菲律賓 四天豪華 \$1.5

菲律賓 六天豪華 \$1.5

(碧瑤)

星期例假
名額有限 欲免

菲 詳情請
七海

總館道中國際大廈1702室



體育

韓高等學府男女籃隊 今晚到明戰悠悠均安

【本報訊】韓國高等學府男女籃隊，將於今晚及明晚，在「悠悠」體育館，與本地男女籃隊，展開一場激烈的比賽。據悉，韓國隊在國際賽中表現優異，實力不容小覷。本地隊方面，亦已作好萬全準備，準備迎接這場挑戰。比賽將於今晚八時正開始，屆時歡迎各界人士前往觀戰。

普及潛水運動發展 大力推行康樂活動

【本報訊】本港潛水運動發展委員會，為普及潛水運動，並大力推行康樂活動，特於本週末，在「悠悠」體育館，舉辦一項「潛水運動推廣計劃」。該計劃旨在向市民介紹潛水運動的樂趣，並提供相關的康樂設施。委員會表示，希望透過此項計劃，能吸引更多市民參與潛水運動，並享受戶外活動的樂趣。

南華奪男女組總冠軍 陳耀輝獲男甲個人冠軍

【本報訊】南華體育會，在「悠悠」體育館，舉行的「全港公開游泳比賽」中，奪得男女組總冠軍。陳耀輝在男子甲組個人賽中，亦奪得冠軍。南華隊在比賽中表現出色，展現了強大的實力。陳耀輝在決賽中，以優異的成績奪冠，為南華隊再添光彩。

外來球員作友誼賽 也得先向足總申請

【本報訊】根據足球總會規定，外來球員參加本地足球比賽，必須先向足球總會申請。足球總會表示，此項規定旨在確保比賽的公平性，並維護本地足球運動員的利益。申請程序包括提交球員資料、證明文件等。足球總會呼籲各球隊在安排外來球員參賽時，應嚴格遵守相關規定。

勁能太陽皇甚悅目 弱馬純利大有起色

【本報訊】在「悠悠」體育館，舉行的「馬市好過股市」賽馬比賽中，勁能太陽皇表現出色，獲得觀眾的熱烈歡迎。弱馬純利亦在比賽中展現了不俗的實力，大有起色。賽馬愛好者紛紛前往觀賽，場面熱鬧。主辦單位表示，將繼續舉辦類似的賽馬活動，以推廣賽馬運動。

馬市好過股市

【本報訊】在「悠悠」體育館，舉行的「馬市好過股市」賽馬比賽中，觀眾們紛紛前往觀賽，場面熱鬧。賽馬愛好者們在賽場上歡呼雀躍，為自己的愛駒加油助威。主辦單位表示，將繼續舉辦類似的賽馬活動，以推廣賽馬運動。

五匹值五十萬

【本報訊】在「悠悠」體育館，舉行的「馬市好過股市」賽馬比賽中，有五匹名馬的價值高達五十萬。這些名馬在賽場上表現出色，吸引了眾多觀眾的關注。主辦單位表示，將繼續舉辦類似的賽馬活動，以推廣賽馬運動。

名單昨日才發表

【本報訊】在「悠悠」體育館，舉行的「馬市好過股市」賽馬比賽中，名單昨日才發表。觀眾們紛紛前往觀賽，場面熱鬧。主辦單位表示，將繼續舉辦類似的賽馬活動，以推廣賽馬運動。

其他有牌騎師逐週公佈

【本報訊】在「悠悠」體育館，舉行的「馬市好過股市」賽馬比賽中，其他有牌騎師逐週公佈。觀眾們紛紛前往觀賽，場面熱鬧。主辦單位表示，將繼續舉辦類似的賽馬活動，以推廣賽馬運動。

華馬馬經

【本報訊】在「悠悠」體育館，舉行的「馬市好過股市」賽馬比賽中，華馬馬經表現出色。觀眾們紛紛前往觀賽，場面熱鬧。主辦單位表示，將繼續舉辦類似的賽馬活動，以推廣賽馬運動。

本港新聞

陳卓平捐 五百助學

【本報訊】陳卓平先生，日前向「悠悠」體育館，捐贈五百元，作為助學基金。陳先生表示，希望透過此項捐贈，能幫助有需要的學生，並支持體育事業的發展。體育館方面對陳先生的善舉表示感謝，並表示將妥善處理此項捐贈。

九龍西區扶輪社 昨舉行爐邊會議

【本報訊】九龍西區扶輪社，昨日（星期日）晚上，在「悠悠」體育館，舉行爐邊會議。會議中，社員們就當前的社會問題及扶輪社的運作，進行了深入的討論。會議在熱烈的氣氛中圓滿結束。

蘇浙同鄉會設議 籌募中樂廣太平紳士

【本報訊】蘇浙同鄉會，日前在「悠悠」體育館，舉行會議，討論籌募中樂廣太平紳士事宜。會議中，同鄉們就如何籌募資金，並支持中樂廣太平紳士的運作，進行了廣泛的討論。會議在熱烈的氣氛中圓滿結束。

山海之友環新界 東海穿洞破邊洲

【本報訊】山海之友環新界，日前在「悠悠」體育館，舉行活動，東海穿洞破邊洲。活動中，參與者們在「悠悠」體育館，進行了精彩的表演。活動在熱烈的氣氛中圓滿結束。

拋球丹竹紅路咀馬尾下

【本報訊】拋球丹竹紅路咀馬尾下，日前在「悠悠」體育館，舉行活動。活動中，參與者們在「悠悠」體育館，進行了精彩的表演。活動在熱烈的氣氛中圓滿結束。

老吉

【本報訊】老吉，日前在「悠悠」體育館，舉行活動。活動中，參與者們在「悠悠」體育館，進行了精彩的表演。活動在熱烈的氣氛中圓滿結束。

工商業機構贊助 星藝旅行團獎品

【本報訊】工商業機構贊助，星藝旅行團獎品。此項活動旨在推廣星藝旅行團的服務，並感謝工商業機構的支持。活動中，參與者們在「悠悠」體育館，進行了精彩的表演。活動在熱烈的氣氛中圓滿結束。

蘇浙同鄉會設議 籌募中樂廣太平紳士

【本報訊】蘇浙同鄉會，日前在「悠悠」體育館，舉行會議，討論籌募中樂廣太平紳士事宜。會議中，同鄉們就如何籌募資金，並支持中樂廣太平紳士的運作，進行了廣泛的討論。會議在熱烈的氣氛中圓滿結束。

山海之友環新界 東海穿洞破邊洲

【本報訊】山海之友環新界，日前在「悠悠」體育館，舉行活動，東海穿洞破邊洲。活動中，參與者們在「悠悠」體育館，進行了精彩的表演。活動在熱烈的氣氛中圓滿結束。

拋球丹竹紅路咀馬尾下

【本報訊】拋球丹竹紅路咀馬尾下，日前在「悠悠」體育館，舉行活動。活動中，參與者們在「悠悠」體育館，進行了精彩的表演。活動在熱烈的氣氛中圓滿結束。

老吉

【本報訊】老吉，日前在「悠悠」體育館，舉行活動。活動中，參與者們在「悠悠」體育館，進行了精彩的表演。活動在熱烈的氣氛中圓滿結束。

商業一

【本報訊】商業一，日前在「悠悠」體育館，舉行活動。活動中，參與者們在「悠悠」體育館，進行了精彩的表演。活動在熱烈的氣氛中圓滿結束。

商業二

【本報訊】商業二，日前在「悠悠」體育館，舉行活動。活動中，參與者們在「悠悠」體育館，進行了精彩的表演。活動在熱烈的氣氛中圓滿結束。

麗的英文台

【本報訊】麗的英文台，日前在「悠悠」體育館，舉行活動。活動中，參與者們在「悠悠」體育館，進行了精彩的表演。活動在熱烈的氣氛中圓滿結束。

綠郵電台

【本報訊】綠郵電台，日前在「悠悠」體育館，舉行活動。活動中，參與者們在「悠悠」體育館，進行了精彩的表演。活動在熱烈的氣氛中圓滿結束。

明珠英文台

【本報訊】明珠英文台，日前在「悠悠」體育館，舉行活動。活動中，參與者們在「悠悠」體育館，進行了精彩的表演。活動在熱烈的氣氛中圓滿結束。

麗的中文台

【本報訊】麗的中文台，日前在「悠悠」體育館，舉行活動。活動中，參與者們在「悠悠」體育館，進行了精彩的表演。活動在熱烈的氣氛中圓滿結束。

商業一

【本報訊】商業一，日前在「悠悠」體育館，舉行活動。活動中，參與者們在「悠悠」體育館，進行了精彩的表演。活動在熱烈的氣氛中圓滿結束。

本港新聞

國泰珠寶公司劫案破獲

起回玉鉅 捕五男女

同時起出一枝手槍

【本報訊】國泰珠寶公司日前發生之劫案，經警方全力偵查，已於昨日破獲。警方在案發地點附近，同時起獲一枝手槍，並捕獲五名涉案男女。目前，警方正對該案進行進一步調查，以確定是否還有其他同夥在逃。

如無大雨可能制水

市民務須珍惜點滴

水務局長黎敦烈再向市民呼籲

【本報訊】水務局長黎敦烈昨日再向市民呼籲，如無大雨，本港將實施分區輪流供水。他強調，市民必須珍惜每一滴水，並採取節水措施，以應對即將到來的乾旱天氣。黎局長表示，政府將密切關注天氣變化，並根據實際情況調整供水計劃。

麥督 返港

視事

如無大雨可能制水

市民務須珍惜點滴



麥督返港視事

葵芳邨男童失蹤

請市民協助找尋

【本報訊】葵芳邨一名九歲男童，於昨日失蹤。警方呼籲市民協助尋找，如有線索，請與警方聯繫。失蹤男童姓陳，年九歲，身高約四呎，體重約三十磅。他於昨日下午在葵芳邨附近走失，至今未歸。

公仔書院青年

小評

【本報訊】公仔書院青年，近日在社區活動中表現活躍。他們參與了多項公益活動，為社會做出了貢獻。公仔書院青年團是一個由青少年組成的團體，旨在通過各種活動培養青少年的社會責任感和團隊精神。

請文琛女士

領回遺失證件

【本報訊】文琛女士，請於近日內領回其遺失的證件。如有需要，請與相關部門聯繫。文琛女士的證件是在其辦公時間內不慎遺失的，現已報失並聲明作廢。

面首當年

一九五九年九月四日

【本報訊】一九五九年九月四日，本報曾報導過的一項調查結果顯示，當時的社會風氣與現在有所不同。調查發現，當時的年輕人更傾向於追求物質享受，而現在則更注重精神生活。

牛頭角近居民

痛恨色狼

【本報訊】牛頭角地區居民，近日對該地區的治安狀況表示擔憂。他們痛恨色狼的騷擾行為，並呼籲警方加強巡邏。居民表示，色狼的出現嚴重影響了他們的正常生活，希望警方能採取有效措施予以打擊。

有貨必有標價·有價必有折扣

照此價五折
照此價六折
照此價七折
照此價八折
照此價九折

全部貨品·照此標明

平價市場

英皇道一七七號·彌敦道三一九號·青山道一六〇號

本港新聞

交通督導員代替警察執行管理交通任務

十二月間派出 四千餘人申請職位 特別着重禮貌

【本報專訊】目前交通督導員的工作，已由警察執行，而交通督導員的工作，則由交通督導員執行。據悉，交通督導員的工作，是負責管理交通，並維持交通秩序。在十二月間，將有四千餘人申請職位。特別着重禮貌，是交通督導員的重要工作之一。交通督導員的工作，是負責管理交通，並維持交通秩序。在十二月間，將有四千餘人申請職位。特別着重禮貌，是交通督導員的重要工作之一。

盲人殘而不廢

青年商會舉辦盲人工藝展覽

【本報專訊】青年商會為提倡盲人就業機會，特舉辦盲人工藝展覽。展覽中展示了多種盲人手工藝品，包括編織品、陶器、木雕等。展覽旨在提高社會對盲人的認識，並鼓勵盲人就業。展覽中展示了多種盲人手工藝品，包括編織品、陶器、木雕等。展覽旨在提高社會對盲人的認識，並鼓勵盲人就業。

新民政主任

林麟榮榮全麥振芳

【本報專訊】新民政主任林麟榮榮全麥振芳，現任九龍城區區議員。林氏曾任九龍城區區議員，並擔任新民政主任。麥振芳現任九龍城區區議員。林氏曾任九龍城區區議員，並擔任新民政主任。麥振芳現任九龍城區區議員。

電話線屢次被偷割

引致區內電話不通

【本報專訊】電話公司接獲居民報告，指區內電話線屢次被偷割，導致區內電話不通。電話公司已派員調查，並加強巡邏。居民表示，電話線被偷割後，區內電話無法使用，給生活帶來極大不便。電話公司已派員調查，並加強巡邏。

新世紀航業投資有限公司

本公司於一九七四年九月二日星期一召開之股東特別大會上，通過本公司與華光航業投資有限公司合併計劃。該計劃須經法庭批准，始能付諸實行。若該計劃獲准，預料可於本年九月二十七日左右生效。確實生效日期將於日後在報章上宣佈。

承董事會命
秘書張振榮謹啟

一九七四年九月四日

海上暢遊酒會

【本報專訊】法國航空公司昨晚舉行海上暢遊酒會，邀請各界人士參加。酒會中展示了多種法國名酒，並有精彩的表演。酒會旨在推廣法國名酒，並增進各界人士對法國文化的了解。



訓練善後輔導員

【本報專訊】社會服務處將於下月舉辦訓練善後輔導員課程。課程旨在提高輔導員的專業技能，並加強對社會服務工作的認識。課程內容包括輔導技巧、溝通技巧等。

離職啟事

本公司因業務需要，現已與下列員工達成離職協議，自即日起生效：

- 李培棟 (李培棟)
- 李培棟 (李培棟)
- 李培棟 (李培棟)

離職啟事

本公司因業務需要，現已與下列員工達成離職協議，自即日起生效：

- 李培棟 (李培棟)
- 李培棟 (李培棟)
- 李培棟 (李培棟)

離職啟事

本公司因業務需要，現已與下列員工達成離職協議，自即日起生效：

- 李培棟 (李培棟)
- 李培棟 (李培棟)
- 李培棟 (李培棟)

離職啟事

本公司因業務需要，現已與下列員工達成離職協議，自即日起生效：

- 李培棟 (李培棟)
- 李培棟 (李培棟)
- 李培棟 (李培棟)

離職啟事

本公司因業務需要，現已與下列員工達成離職協議，自即日起生效：

- 李培棟 (李培棟)
- 李培棟 (李培棟)
- 李培棟 (李培棟)

離職啟事

本公司因業務需要，現已與下列員工達成離職協議，自即日起生效：

- 李培棟 (李培棟)
- 李培棟 (李培棟)
- 李培棟 (李培棟)

離職啟事

本公司因業務需要，現已與下列員工達成離職協議，自即日起生效：

- 李培棟 (李培棟)
- 李培棟 (李培棟)
- 李培棟 (李培棟)

拍賣揚聲器約六千七百五十個浴缸九個及裝飾燈十枝廣告

本公司現正拍賣揚聲器約六千七百五十個、浴缸九個及裝飾燈十枝。有意購買者請於九月九日至九月十一日前往本公司洽談。

拍賣揚聲器約六千七百五十個浴缸九個及裝飾燈十枝廣告

本公司現正拍賣揚聲器約六千七百五十個、浴缸九個及裝飾燈十枝。有意購買者請於九月九日至九月十一日前往本公司洽談。

拍賣揚聲器約六千七百五十個浴缸九個及裝飾燈十枝廣告

本公司現正拍賣揚聲器約六千七百五十個、浴缸九個及裝飾燈十枝。有意購買者請於九月九日至九月十一日前往本公司洽談。

拍賣揚聲器約六千七百五十個浴缸九個及裝飾燈十枝廣告

本公司現正拍賣揚聲器約六千七百五十個、浴缸九個及裝飾燈十枝。有意購買者請於九月九日至九月十一日前往本公司洽談。

拍賣揚聲器約六千七百五十個浴缸九個及裝飾燈十枝廣告

本公司現正拍賣揚聲器約六千七百五十個、浴缸九個及裝飾燈十枝。有意購買者請於九月九日至九月十一日前往本公司洽談。

拍賣揚聲器約六千七百五十個浴缸九個及裝飾燈十枝廣告

本公司現正拍賣揚聲器約六千七百五十個、浴缸九個及裝飾燈十枝。有意購買者請於九月九日至九月十一日前往本公司洽談。

張培德治喪委員會通告

張培德先生因事於八月廿日在伊利沙伯醫院逝世。治喪委員會現已成立，並將於九月四日舉行治喪儀式。敬請親友屆時參加。

張培德治喪委員會通告

張培德先生因事於八月廿日在伊利沙伯醫院逝世。治喪委員會現已成立，並將於九月四日舉行治喪儀式。敬請親友屆時參加。

張培德治喪委員會通告

張培德先生因事於八月廿日在伊利沙伯醫院逝世。治喪委員會現已成立，並將於九月四日舉行治喪儀式。敬請親友屆時參加。

張培德治喪委員會通告

張培德先生因事於八月廿日在伊利沙伯醫院逝世。治喪委員會現已成立，並將於九月四日舉行治喪儀式。敬請親友屆時參加。

張培德治喪委員會通告

張培德先生因事於八月廿日在伊利沙伯醫院逝世。治喪委員會現已成立，並將於九月四日舉行治喪儀式。敬請親友屆時參加。

張培德治喪委員會通告

張培德先生因事於八月廿日在伊利沙伯醫院逝世。治喪委員會現已成立，並將於九月四日舉行治喪儀式。敬請親友屆時參加。

本港新聞

華僑日報讀者助學金 第五批名單

二百清貧子弟獲發助學金支票

Table with 3 columns: 姓名 (Name), 學校 (School), 金額 (Amount). Lists names of students and their respective schools and scholarship amounts.

英國議員來港訪問 耗費公帑十三萬元

加深瞭解本港 對香港有利益 市議員認為這些錢花得值

九龍灣無家災民 遷往石蔭安置區

遷往石蔭安置區 遷往石蔭安置區 遷往石蔭安置區

作曲家林樂培 飛日出席會議

飛日出席會議 飛日出席會議 飛日出席會議

交通違例定額罰款不得其法 只係罰車而非罰人

汽車商人大叫苦也 汽車商人大叫苦也 汽車商人大叫苦也

匯豐銀行任命 沈偉強為專員

沈偉強為專員 沈偉強為專員 沈偉強為專員



沈偉強為專員

更利士肉食機構 到港聘

到港聘 到港聘 到港聘

Advertisement for Quink ink, featuring an image of the product and descriptive text.

Advertisement for 五洲鋼鐵廠有限公司 (Wu Zhou Steel Works Co., Ltd.)

Advertisement for 超值產品 (Super Value Products) featuring a Ricoh BS-250 camera.

Advertisement for 清血新機 (Blood Purifying Machine) and other health products.

Advertisement for 紹榮鋼鐵廠有限公司 (Shao Rong Steel Works Co., Ltd.)

Large advertisement for 幸運車牌號碼公開拍賣 (Lucky License Plate Numbers Public Auction) with a list of numbers and a cartoon illustration.

Advertisement for 第三屆全港公開模型比賽 (3rd All Hong Kong Public Model Competition) with details on rules, prizes, and organizers.

邵氏家族總動員

積極收購美澳洲戲院

計劃建立國際發行網

邵氏兄弟電影公司，自成立以來，業務蒸蒸日上。最近，邵氏家族更進一步，積極收購美、澳兩地的戲院，並計劃建立國際發行網。據悉，邵氏兄弟已收購了多間位於美國和澳洲的戲院，並計劃在未來幾個月內，再收購數間。此外，邵氏兄弟還計劃在國際範圍內建立發行網，以便將他們的電影推廣到世界各地。邵氏兄弟表示，他們對未來充滿信心，並相信他們的電影將會在國際市場上取得巨大的成功。

拍「勾魂艷鬼」

羅蘭變了落難小姐

蕭芳芳變了落難小姐

邵氏兄弟最近拍了一部名為「勾魂艷鬼」的電影。這部電影由羅蘭和蕭芳芳主演。羅蘭在片中飾演一位落難小姐，而蕭芳芳則飾演一位落難小姐。這部電影的拍攝過程非常艱辛，但兩位女主角都表現得非常出色。邵氏兄弟表示，他們對這部電影的拍攝感到非常滿意，並相信這部電影將會在市場上取得巨大的成功。

南寧杜易路向

「開門玉盡破」作新

南寧杜易路向最近拍了一部名為「開門玉盡破」的電影。這部電影由杜易路向主演。杜易路向在片中飾演一位落難小姐。這部電影的拍攝過程非常艱辛，但杜易路向表現得非常出色。邵氏兄弟表示，他們對這部電影的拍攝感到非常滿意，並相信這部電影將會在市場上取得巨大的成功。

甘願作電影藝術

甘願作兩種犧牲

甘願作最近拍了一部名為「甘願作兩種犧牲」的電影。這部電影由甘願作主演。甘願作在片中飾演一位落難小姐。這部電影的拍攝過程非常艱辛，但甘願作表現得非常出色。邵氏兄弟表示，他們對這部電影的拍攝感到非常滿意，並相信這部電影將會在市場上取得巨大的成功。

生物珍攝映鯉魚生活

一塊銀元拍來相當真實

生物珍攝最近拍了一部名為「鯉魚生活」的電影。這部電影由生物珍攝主演。生物珍攝在片中飾演一位落難小姐。這部電影的拍攝過程非常艱辛，但生物珍攝表現得非常出色。邵氏兄弟表示，他們對這部電影的拍攝感到非常滿意，並相信這部電影將會在市場上取得巨大的成功。

舊片重映仍有可為

八月份票房海運居冠

舊片重映最近拍了一部名為「舊片重映」的電影。這部電影由舊片重映主演。舊片重映在片中飾演一位落難小姐。這部電影的拍攝過程非常艱辛，但舊片重映表現得非常出色。邵氏兄弟表示，他們對這部電影的拍攝感到非常滿意，並相信這部電影將會在市場上取得巨大的成功。

猴拳功夫現銀幕

耿俊發有乃父風

猴拳功夫最近拍了一部名為「猴拳功夫」的電影。這部電影由耿俊發主演。耿俊發在片中飾演一位落難小姐。這部電影的拍攝過程非常艱辛，但耿俊發表現得非常出色。邵氏兄弟表示，他們對這部電影的拍攝感到非常滿意，並相信這部電影將會在市場上取得巨大的成功。

鄭君綿談李昆活脫之愛

認為勾魂艷鬼是警世片

鄭君綿最近拍了一部名為「鄭君綿談李昆活脫之愛」的電影。這部電影由鄭君綿主演。鄭君綿在片中飾演一位落難小姐。這部電影的拍攝過程非常艱辛，但鄭君綿表現得非常出色。邵氏兄弟表示，他們對這部電影的拍攝感到非常滿意，並相信這部電影將會在市場上取得巨大的成功。

兒童天地

養成節約習慣

兒童天地最近拍了一部名為「養成節約習慣」的電影。這部電影由兒童天地主演。兒童天地在片中飾演一位落難小姐。這部電影的拍攝過程非常艱辛，但兒童天地表現得非常出色。邵氏兄弟表示，他們對這部電影的拍攝感到非常滿意，並相信這部電影將會在市場上取得巨大的成功。

笑哈哈

笑哈哈

笑哈哈最近拍了一部名為「笑哈哈」的電影。這部電影由笑哈哈主演。笑哈哈在片中飾演一位落難小姐。這部電影的拍攝過程非常艱辛，但笑哈哈表現得非常出色。邵氏兄弟表示，他們對這部電影的拍攝感到非常滿意，並相信這部電影將會在市場上取得巨大的成功。

魚類小知

魚類小知

魚類小知最近拍了一部名為「魚類小知」的電影。這部電影由魚類小知主演。魚類小知在片中飾演一位落難小姐。這部電影的拍攝過程非常艱辛，但魚類小知表現得非常出色。邵氏兄弟表示，他們對這部電影的拍攝感到非常滿意，並相信這部電影將會在市場上取得巨大的成功。

好兒童暑假過去

好兒童暑假過去

好兒童暑假過去最近拍了一部名為「好兒童暑假過去」的電影。這部電影由好兒童暑假過去主演。好兒童暑假過去在片中飾演一位落難小姐。這部電影的拍攝過程非常艱辛，但好兒童暑假過去表現得非常出色。邵氏兄弟表示，他們對這部電影的拍攝感到非常滿意，並相信這部電影將會在市場上取得巨大的成功。

康樂家庭

學校今復課

書簿費激增

康樂家庭最近拍了一部名為「學校今復課」的電影。這部電影由康樂家庭主演。康樂家庭在片中飾演一位落難小姐。這部電影的拍攝過程非常艱辛，但康樂家庭表現得非常出色。邵氏兄弟表示，他們對這部電影的拍攝感到非常滿意，並相信這部電影將會在市場上取得巨大的成功。

鏡眼與視近談

鏡眼與視近談

鏡眼與視近談最近拍了一部名為「鏡眼與視近談」的電影。這部電影由鏡眼與視近談主演。鏡眼與視近談在片中飾演一位落難小姐。這部電影的拍攝過程非常艱辛，但鏡眼與視近談表現得非常出色。邵氏兄弟表示，他們對這部電影的拍攝感到非常滿意，並相信這部電影將會在市場上取得巨大的成功。

忍辱負重的

忍辱負重的

忍辱負重的最近拍了一部名為「忍辱負重的」的電影。這部電影由忍辱負重的主演。忍辱負重的在片中飾演一位落難小姐。這部電影的拍攝過程非常艱辛，但忍辱負重的表現得非常出色。邵氏兄弟表示，他們對這部電影的拍攝感到非常滿意，並相信這部電影將會在市場上取得巨大的成功。

紅歌星蘇珊瑪

紅歌星蘇珊瑪

紅歌星蘇珊瑪最近拍了一部名為「紅歌星蘇珊瑪」的電影。這部電影由紅歌星蘇珊瑪主演。紅歌星蘇珊瑪在片中飾演一位落難小姐。這部電影的拍攝過程非常艱辛，但紅歌星蘇珊瑪表現得非常出色。邵氏兄弟表示，他們對這部電影的拍攝感到非常滿意，並相信這部電影將會在市場上取得巨大的成功。

醫藥顧問

醫藥顧問

醫藥顧問最近拍了一部名為「醫藥顧問」的電影。這部電影由醫藥顧問主演。醫藥顧問在片中飾演一位落難小姐。這部電影的拍攝過程非常艱辛，但醫藥顧問表現得非常出色。邵氏兄弟表示，他們對這部電影的拍攝感到非常滿意，並相信這部電影將會在市場上取得巨大的成功。

忍辱負重的

忍辱負重的

忍辱負重的最近拍了一部名為「忍辱負重的」的電影。這部電影由忍辱負重的主演。忍辱負重的在片中飾演一位落難小姐。這部電影的拍攝過程非常艱辛，但忍辱負重的表現得非常出色。邵氏兄弟表示，他們對這部電影的拍攝感到非常滿意，並相信這部電影將會在市場上取得巨大的成功。

忍辱負重的

忍辱負重的

忍辱負重的最近拍了一部名為「忍辱負重的」的電影。這部電影由忍辱負重的主演。忍辱負重的在片中飾演一位落難小姐。這部電影的拍攝過程非常艱辛，但忍辱負重的表現得非常出色。邵氏兄弟表示，他們對這部電影的拍攝感到非常滿意，並相信這部電影將會在市場上取得巨大的成功。

忍辱負重的

忍辱負重的

忍辱負重的最近拍了一部名為「忍辱負重的」的電影。這部電影由忍辱負重的主演。忍辱負重的在片中飾演一位落難小姐。這部電影的拍攝過程非常艱辛，但忍辱負重的表現得非常出色。邵氏兄弟表示，他們對這部電影的拍攝感到非常滿意，並相信這部電影將會在市場上取得巨大的成功。

每大三元

國年

日

天 月

文手到入

寄日報廣

報隨卷

分類

第四張

第三頁

電話

→ H-221583

招生

台灣旅遊

樂旅遊公司
代辦
簽證・觀光旅遊
機票・服務週到
中環永樂街1-3號
樓世英大廈
304H 438084 4509

登報作廢 江生

所 會員大會選舉啓事
 () 下午四時正假座
 大會報告會務省寬年
 選舉票大會禮成後
 即開選舉票選下
 席爲荷

專門技師
修理水泵
清理深井

專改 五〇七五

註冊商標
 及社有
 及社有
 及社有



急購一梯兩位
百天十四萬五元
徙置官塘第二
工廠三個單位
12888

汽


 二四半
 號日治
 高價收購
 字號電話
 道中 311
酸

合發行
尖沙咀區
三六六

中園靜大
閣出租交
意者請電
一七張洽

浴室
10

16900

HANG SENG BANK

蓋車
 旺舖
 蓋房
 用面
 曆年
 期長

招租
樓前座三
樓千餘呎
大8844呎

租
兩房廳實用面
積約K 330
正記治
道104
號正安
大樓八
樓
新
第二
位
百元大
地下鄰
陳榮基
永安街
山安

第70期
友菊州壹千式
永安街108號
壹貳位組友
千貳百元坪洲
A號三樓屋
退友園味壹千

東華三院本年度招考 女護士生取錄名單

正取生一百一十名 備取生一百四十名
正取生一百一十名 備取生一百四十名
正取生一百一十名 備取生一百四十名

正取生一百一十名 備取生一百四十名
正取生一百一十名 備取生一百四十名
正取生一百一十名 備取生一百四十名

正取生一百一十名 備取生一百四十名
正取生一百一十名 備取生一百四十名
正取生一百一十名 備取生一百四十名

正取生一百一十名 備取生一百四十名
正取生一百一十名 備取生一百四十名
正取生一百一十名 備取生一百四十名

正取生一百一十名 備取生一百四十名
正取生一百一十名 備取生一百四十名
正取生一百一十名 備取生一百四十名

正取生一百一十名 備取生一百四十名
正取生一百一十名 備取生一百四十名
正取生一百一十名 備取生一百四十名

正取生一百一十名 備取生一百四十名
正取生一百一十名 備取生一百四十名
正取生一百一十名 備取生一百四十名

正取生一百一十名 備取生一百四十名
正取生一百一十名 備取生一百四十名
正取生一百一十名 備取生一百四十名

正取生一百一十名 備取生一百四十名
正取生一百一十名 備取生一百四十名
正取生一百一十名 備取生一百四十名

正取生一百一十名 備取生一百四十名
正取生一百一十名 備取生一百四十名
正取生一百一十名 備取生一百四十名

正取生一百一十名 備取生一百四十名
正取生一百一十名 備取生一百四十名
正取生一百一十名 備取生一百四十名

正取生一百一十名 備取生一百四十名
正取生一百一十名 備取生一百四十名
正取生一百一十名 備取生一百四十名

正取生一百一十名 備取生一百四十名
正取生一百一十名 備取生一百四十名
正取生一百一十名 備取生一百四十名

正取生一百一十名 備取生一百四十名
正取生一百一十名 備取生一百四十名
正取生一百一十名 備取生一百四十名

莊士敦英文中學

校址：灣仔軒尼詩道二四二八號
電話：二九八八〇、二九八〇二

高速函授學校

中學課程進度獨立 國際師資錄音教學
校址：灣仔軒尼詩道二四二八號
電話：二九八八〇、二九八〇二

東南無線電專科男校

校址：灣仔軒尼詩道二四二八號
電話：二九八八〇、二九八〇二

香港商業專科學校

校址：灣仔軒尼詩道二四二八號
電話：二九八八〇、二九八〇二

聖思定英文中學

校址：灣仔軒尼詩道二四二八號
電話：二九八八〇、二九八〇二

地亞利紀念預科夜校

校址：灣仔軒尼詩道二四二八號
電話：二九八八〇、二九八〇二

玫瑰崗中學

校址：灣仔軒尼詩道二四二八號
電話：二九八八〇、二九八〇二

謝天仁校長主持

校址：灣仔軒尼詩道二四二八號
電話：二九八八〇、二九八〇二

華盛頓

校址：灣仔軒尼詩道二四二八號
電話：二九八八〇、二九八〇二

新京都

校址：灣仔軒尼詩道二四二八號
電話：二九八八〇、二九八〇二

英京

校址：灣仔軒尼詩道二四二八號
電話：二九八八〇、二九八〇二

華盛頓

校址：灣仔軒尼詩道二四二八號
電話：二九八八〇、二九八〇二

新京都

校址：灣仔軒尼詩道二四二八號
電話：二九八八〇、二九八〇二

英京

校址：灣仔軒尼詩道二四二八號
電話：二九八八〇、二九八〇二

華盛頓

校址：灣仔軒尼詩道二四二八號
電話：二九八八〇、二九八〇二

新京都

校址：灣仔軒尼詩道二四二八號
電話：二九八八〇、二九八〇二

華盛頓

校址：灣仔軒尼詩道二四二八號
電話：二九八八〇、二九八〇二

新京都

校址：灣仔軒尼詩道二四二八號
電話：二九八八〇、二九八〇二

英京

校址：灣仔軒尼詩道二四二八號
電話：二九八八〇、二九八〇二

華盛頓

校址：灣仔軒尼詩道二四二八號
電話：二九八八〇、二九八〇二

新京都

校址：灣仔軒尼詩道二四二八號
電話：二九八八〇、二九八〇二

英京

校址：灣仔軒尼詩道二四二八號
電話：二九八八〇、二九八〇二

華盛頓

校址：灣仔軒尼詩道二四二八號
電話：二九八八〇、二九八〇二

新京都

校址：灣仔軒尼詩道二四二八號
電話：二九八八〇、二九八〇二

股市下挫未已

港市帶銷日貨仍湧到

【特約】日本經濟界人士指出，港市股市在昨日（廿四日）繼續下挫，收市時，恒生指數下跌一百一十二點，收市報一千八百一十二點。昨日股市下挫，主要是受國際股市影響，紐約股市昨日亦呈跌勢，道瓊斯工業指數下跌一百一十二點，收市報二千八百一十二點。此外，港市股市昨日亦受國際股市影響，恒生指數昨日亦呈跌勢，收市報一千八百一十二點。昨日股市下挫，主要是受國際股市影響，紐約股市昨日亦呈跌勢，道瓊斯工業指數下跌一百一十二點，收市報二千八百一十二點。此外，港市股市昨日亦受國際股市影響，恒生指數昨日亦呈跌勢，收市報一千八百一十二點。

膠粒跳樓盤口

每磅跌破一元

【特約】昨日（廿四日）港市膠粒市場，受國際膠價影響，膠粒價格大幅下挫，每磅跌破一元。昨日膠粒市場開市後，膠粒價格即呈跌勢，收市時，每磅膠粒價格為九角八分。昨日膠粒市場開市後，膠粒價格即呈跌勢，收市時，每磅膠粒價格為九角八分。昨日膠粒市場開市後，膠粒價格即呈跌勢，收市時，每磅膠粒價格為九角八分。

七月份全港存款總額

僅增半個巴仙

【特約】據香港銀行公會昨日公佈，七月份全港存款總額，僅增半個巴仙。七月份全港存款總額，僅增半個巴仙。七月份全港存款總額，僅增半個巴仙。七月份全港存款總額，僅增半個巴仙。

大蔬局 新界仍暢銷

大蔬局新界仍暢銷，各類蔬菜供應充足，價格公道。大蔬局新界仍暢銷，各類蔬菜供應充足，價格公道。大蔬局新界仍暢銷，各類蔬菜供應充足，價格公道。

港金市價升十六元

息去頂銀價為九百五十五

【特約】昨日（廿四日）港金市價，受國際金價影響，港金市價大幅上升，每兩升十六元。昨日港金市價，受國際金價影響，港金市價大幅上升，每兩升十六元。昨日港金市價，受國際金價影響，港金市價大幅上升，每兩升十六元。

歐洲外匯市場

美元匯價續升

【特約】昨日（廿四日）歐洲外匯市場，美元匯價繼續上升，對港幣匯價亦呈升勢。昨日歐洲外匯市場，美元匯價繼續上升，對港幣匯價亦呈升勢。昨日歐洲外匯市場，美元匯價繼續上升，對港幣匯價亦呈升勢。

金粒金飾門市

實銷愈見減少

【特約】昨日（廿四日）金粒金飾門市，實銷愈見減少，顧客寥寥無幾。昨日金粒金飾門市，實銷愈見減少，顧客寥寥無幾。昨日金粒金飾門市，實銷愈見減少，顧客寥寥無幾。

金粒金飾門市

金粒金飾門市，各類金飾供應充足，價格公道。金粒金飾門市，各類金飾供應充足，價格公道。金粒金飾門市，各類金飾供應充足，價格公道。

秋節銷貨批發淡市

月餅原料成交初估僅及四成

【特約】昨日（廿四日）秋節銷貨批發淡市，月餅原料成交初估僅及四成。昨日秋節銷貨批發淡市，月餅原料成交初估僅及四成。昨日秋節銷貨批發淡市，月餅原料成交初估僅及四成。

意生險保

加增顯著

【特約】昨日（廿四日）意生險保，加增顯著，保險公司業務繁忙。昨日意生險保，加增顯著，保險公司業務繁忙。昨日意生險保，加增顯著，保險公司業務繁忙。

港九百貨生意全面退縮

大公司較佳銷量仍減少

【特約】昨日（廿四日）港九百貨生意全面退縮，大公司較佳銷量仍減少。昨日港九百貨生意全面退縮，大公司較佳銷量仍減少。昨日港九百貨生意全面退縮，大公司較佳銷量仍減少。

港九百貨生意全面退縮

港九百貨生意全面退縮，大公司較佳銷量仍減少。港九百貨生意全面退縮，大公司較佳銷量仍減少。港九百貨生意全面退縮，大公司較佳銷量仍減少。

香港金銀行情表

品名	單位	價格
金條	兩	15,800.00
金飾	兩	15,500.00
銀條	兩	1,200.00
銀飾	兩	1,100.00

日本物價指數

品名	指數
大米	100.00
麵粉	100.00
食油	100.00
食糖	100.00

大蔬局 新界仍暢銷

大蔬局新界仍暢銷，各類蔬菜供應充足，價格公道。大蔬局新界仍暢銷，各類蔬菜供應充足，價格公道。大蔬局新界仍暢銷，各類蔬菜供應充足，價格公道。

爲日本皇親邦交二週年紀念。據日航發言人稱，日航每週有兩班航機飛兩地。

中日航協於本年四月訂定，最後細節則於上星期五由日航及中國國民政府決定。除規定每週有兩班航機，航協並包括機地勤服務及總代理等。

東京：東京經濟客貨運輸四小時二十五分。由大阪至上海歷時三小時二十五分。單程航機客位僅需四百小幣一千五百。

日航派出托拉克斯D.C.四役客機爲該航機服務，載客一百三十六。

每週一及週三飛往北京，並於次日返回東京。

現時中日航機時間表分列如左：

「J」七八五—七八六	星期一	上午十時零五分抵大阪
上午九時飛離東京		中午十二時三十分抵上海
上午十時五十五分飛離上海		下午三時十五分抵北京
下午一時三十分飛離上海		下午九時三十分抵東京
下午四時四十五分飛離北京	星期三	
七八一—七八二		中午十二時二十五分抵北京
上午九時飛離東京		下午三時四十五分抵上海
下午一時五十五分飛離上海		下午九時四十五分抵東京
下午四時三十分飛離大阪		

學生紛紛出外留學
航空公司進入旺季

尚有航訊刊在
第五張第二頁

七貨運公會聯合
減低燃料附加費

已經流載。
(特訊) 七家貨運公會聯合宣佈，把港貨的燃料附加費減低，原因是近來船隻的添油費減。

香港：仰光貨運公會的燃料附加費，減百分之三十一點二。
香港：加爾各答及孟加拉貨運公司的燃料附加費，亦減為收百分之三十一點二。

德國西節 (特訊) 由加航航空公司，

凱悅舉行

德和有限公司
瑞之國際著名酒廠

由AMERSON STEVENSON所創的德國樂隊，並由該國獨得特許為本港人住家及餐館供應。自一九二九年奧林匹亞運動會開幕以來，並得到歐洲各國名球獎，曾作世界性巡迴演唱，又赴澳洲各埠，極負盛名。歌星G. CURTIS則為女歌星，不但具有一副優美的唱片歌聲，且其音調不可多得，非排他名將所能望塵莫及。

往：星加坡、巴生港、庇能。
 郵政街一至三號附座大門口
 電話五二一六五七二（十線）
新興行船務有限公司



REEFER LINERS

「活濱」

M/S. WOODSINE

往 星加坡、日里港

「月星」

M/S. MOON STAR

往 鹿港

「活林」

M/S. WOOD Nymph

往 鹿港

直放 星加坡 澳洲 墨爾本

AUSTRALIA, MELBOURNE

阿德里 荷拔

ADELIDE, HOBART

本公司代理 果果紅有限公司

電話：五五二四〇三至五五二四〇五

NES

愛寶

即日抵港泊九龍

ABLE REEFER

九月五日即日開收行貨



太古船務

太古輪船有限公司



香港德輔道中四樓

電話：5 246191

亞 澳 航 線

安順	ASIAN ENSIGN 14/10收貨 18/10發貨 21/10開行
安達	ASIAN ENTERPRISE (已滿載) 9/10收貨 14/10發貨 17/10開行
安迪	ASIAN LEADER (已滿載) 16/10收貨 20/10發貨 23/10開行
安保	ASIAN EXPORTER 10/10收貨 15/10發貨 18/10開行

NEW GUINEA 一新靈內亞

成都	CHENGTO 23/9收貨 25/9發貨
WEWAK, MADANG, RABAU, LAE	
RT. MORESBY NAURU.	



澳洲西太平洋輪船公司

代理：國泰輪船公司 電話：H-233181-5
香港廣東大馬路一樓事務部：H-262071-20

直航 澳洲雪梨、墨爾本、阿德理

比利士彬 十日到雪梨(大量貨箱供應)

船 名	貨箱收貨	貨箱裝貨	散貨裝貨	到 港	開 行
萊賓士 LEMMOS				9月11日	9月13日
安賓士 ANDROS	已開船	10月 3日	10月 2日	10月 3日	10月 5日
麥羅士 MILOS	已開船	10月 2日	10月 1日	10月 4日	10月 6日

收貨站

● 九龍油蔴地廣利街內閣地庫14至15號太平洋
電話：3-48918

● 九龍青洲紗絲面廣利街41號 電話：4-40792

● 九龍油蔴地廣利街內閣地庫14至15號太平洋
電話：3-48918

● 九龍青洲紗絲面廣利街41號 電話：4-40792



ORIENTAL LINE

代理客貨 郵船定期

東京郵船株式會社



KYOZE LINE

協成汽船株式會社

豐 昭 丸

MS. "MARORIENTE"

瑪露連輪

總代理 協成輪船(株)有限公司

郵船區后大道中德興里一〇一號

電話 5-24,262 5-25,221

九月八日
九月八日
九月八日

南 豐 輪

MS. "KOTOKU MARU"


協成輪船(株)有限公司

郵船區后大道中德興里一〇一號

電話 5-24,262 5-25,221

九月八日
九月八日
九月八日

[illegible]

 **香港島輪船有限公司**
HONG KONG ISLANDS LINE
香港德輔道中及荷利活道442-454號

香港至西非桂

往：新加坡、德班、刺高士、阿巴巴、夏基港、添馬、蒙羅非亞、自由市

南丁島輪 LAMMA ISLAND

第一次：九月廿一日抵港 廿五日開行
第二次：九月廿八日 廿九日開行

藍塘洲輪 'LAMTONG CHAU'

第一次：十月廿三日抵港 廿四日開行
第二次：十月三十日抵港 十一月一日開行

香港至波斯灣綫

往：新加坡、刁拜、霍威特、巴達維文。

香洲輪 'TSING CHAU'

香港 廣州 澳洲定期航線
比利士彬 雪梨 墨爾本
綠島輪 GREEN ISLAND
九月十四日開行
香港島輪 HONGKONG ISLAND
十月十四日開行
七天前收貨 收貨站 海運貨箱有限公司
九龍茶果嶺地段KX329
電話 3482235

國洲輪 "YUEN CHAU"
 第一次：九月二日抵港 四日開行
 第二次：九月十四日抵港 十五日開行
香港至紅海綫
 往：新加坡、亞丁、邁打 HOEDEIDAH、
 蘇丹港。
長洲輪 "CHEUNG CHAU"
 第一次：九月十七日抵港 十八日開行
銀洲輪 "NGAN CHAU"
 第一次：九月廿九日抵港 三十日開行
 第二次：十月十五日抵港 十六日開行

貴客定購請洽 總代理
太來船務有限公司
 香港怡和大厦五樓
 電話：5 927771 926161 7

APL-EVERETT AGENCIES S/A
美國飛達福來輪船公司

出口貨單號：香港廣東大馬路一樓 電話：5-2620711-(20)
 常備二十尺及四十尺長貨。兼貨櫃為客服務。
 北美東西岸航線

四州：羅省、三藩市、薩斯、士托羅、聖地牙哥。
 加拿大：溫哥華。
 西北岸：西雅圖、朗威、德金島、低格。

船名	到港	離貨日期	開貨日期	開行
門羅總統 President Monroe	9月8日	9月6日	9月7日	9月9日
塔夫總統 President Taft	9月15日	9月13日	9月14日	9月16日
波克總統 President Polk	9月22日	9月20日	9月21日	9月23日
麥金尼總統 President McKinley	9月29日	9月27日	9月28日	9月30日
哈利遜總統 President Harrison	10月6日	10月4日	10月5日	10月7日
范德倫總統 President Van deruren	10月13日	10月11日	10月12日	10月14日
里爾 (經理部) 彭克爾	沙灣拿、紐約、波多黎各、查爾斯頓、 彭克爾、加拿大東岸港口等。			
皮爾士總統 President Pierce	9月14日	9月12日	9月13日	9月15日
格蘭特總統 President Grant	9月30日	9月28日	9月29日	10月1日
約翰遜總統 President Johnson	10月14日	10月12日	10月13日	10月15日

哈爾濱、溫哥華、紐約、聖多斯、聖地牙哥、士托羅。
 只收郵寄貨價

代理貨單號：香港北角華益倉貨理站 電話：5-7022311
 九龍九龍貨理站 電話：3-364857
 本署九龍貨理站 電話：3-927923

福來輪船公司			
總公司香港德輔道大度21號 電話：5-233181-5 新嘉坡電話：5-252074 (20)			
往：曼谷、星加坡、巴生港、庇能、加爾各答、 仰光、大港。			
	(四)	(開)	
真利恰美利 Manolseverett	九月十四日	九月十五日	
達利恰美利 Makaverett	九月十九日	九月二十日	
往：檳榔、名古勝、大港、神戶、釜山。			
印尼恰美利 Tamuraverett	九月十日	九月十一日	
利民恰美利 Ramoneravett	九月十八日	九月十九日	
往：星加坡、庇能、三寶壟、泗水。			
發利恰美利 Fandogoverett	九月十日	九月十三日	
實利恰美利 Pabloverett	十月十日	十月十三日	
往：神戶、橫濱。			
暹 星 Star Aldebaran	十月十六日	十月十七日	
往：拉拔及波斯灣各埠。			
暹 星 Star Antares	九月十一日	九月十五日	
暹 星 Star Aldebaran	十一月十一日	十一月十五日	
英國郵船定期開多間 於同往詳情請向本公司廣告部			

HOLLAND LINE

東方輪船有限公司

利橋快輪

M.S. "HONG YAU"

九月十二日落貨
九月十四日開行

豐和丸

M.S. "TOMI MARU"

十月十一日落貨
十月十一日開行

歐洲定期航綫

直航：
MALMO, HELSINKI, GARTUS, SOTHENBURG,
OSLO, BERGEN, STOCKHOLM, 斯德哥爾摩，
TRANSITMENT AT HAMBURG.

A/S ACCEPTING CARGO FOR LONGER
ALSO ACCEPTING CARGO FOR HULL 等埠。
奧國、安特衛普、鹿特丹、亞姆斯特
、利物浦、倫敦。

b

收買
散貨
貨箱

芬蘭往來
庫往來
十月十二日落貨
十一月三日開行
十二月三日開行
十二月十三日開行
十二月廿三日開行

LINE

尼加拉瓜丸

九月十一日開港

M.S. NICARAGUA MARU.

代理 澳門 漢泰船務公司
電話 二五八號

收貨站 九龍貨櫃有限公司
地址 德輔道中一七三號
電話 四二〇五號

利路

船泊 葵涌貨棧第二號碼頭

九月十六日到港
即日開始收貨
十月廿日截止收貨

泰山丸

(JUNIOR LILLO (VOY. 1))


九月十七日到港
即日開始收貨
十月廿一日截止收貨

第三旭光丸

M.S. TAKAO MARU (VOY. 3)

九月十八日到港
即日開始收貨
十月廿二日截止收貨

小山海運株式會社
小山運輸部
接辦處：興和航
地址：香港德輔道中一七三號
電話：458151(10線)

 順昌航業有限公司
（由）建大船十八號
電話自一千九百一十一年

(思新印客貨輪船十八人有各職位 金船冷氣設備)
M.S. TAIPOOSHAN

大寶山

本期 九月十三日落貨 十六日開行
下期 九月卅日落貨 十月三日開行

大龍山

M.S. TAILUNGSHAW 直透曼谷
九月七日落貨 十日開行

大福山

M.S. TAIFOOKSHAN 直透曼谷
九月十八日落貨 二十日開行

輪船公司					
美國東西岸一歐洲					
西日	一	十月六日	十月八日	十月九日	十月
十月	十月一日	十月十三日	十月十五日	十月十六日	十月
十月	十月六日	十月十九日	十月廿一日	十月廿六日	十月
十月	十月十四日	十月廿六日	十月廿八日	十月廿九日	十月
十月	十月廿二日	十一月四日	十一月六日	十一月七日	十一月
一九四四年九月九日下午十一時					
及加拿大各埠貨運					
貨運由總經理經理特力辦理					
貨箱貨運服務					
香港一馬尼拉(小呂)					
陸	VOY	香港			
月 9日	MINI LIZARD	36	美羅號	9月10日	
月14日	MINI LUNAR	152	美月號	9月18日	
香港一星加坡					
星	VOY	香港			
月 8日	AM. MING	65	美英號	9月 9日	
月13日	AM. MIST	62	美基號	9月24日	
初船務有限公司					
於仁仁街44號 電話：H-237071 H-221					

<p>美國東西岸航線 OCEAN SHIPPING LTD. （船倉第14貨倉）</p>		<p>日本</p>	
<p>必得士</p>	<p>泰光丸</p>	<p>第三旭光丸</p>	<p>星華船務公司</p>
<p>M.S. BRITIS (VOY NO.1)</p>	<p>M.S. TAKO MARU (VOY NO.3)</p>	<p>M.S. KYOKO MARU NO.3 (VOY NO.2)</p>	<p>代理人 星華船務公司</p>
<p>九月十六日到 九月十六日開</p>	<p>九月十一日到 九月十一日開</p>	<p>九月八日到時 九月八日開</p>	<p>往 汕頭 香港 廣州 廈門 寧波 上海 天津 橫濱 神戶 大阪 東京 釜山 大邱 蔚山 仁川 濟州 釜山 大邱 蔚山 仁川 濟州</p>

N. Z. U. E.

大阪三井、渣華聯合航線

北橫濱島、神戶、威麥頓、列特包

收貨站：海運橋及葵浦

UEH（不去菲濟羣島）

北 九月六日載貨
十月十二日開行

NK(ANG)（不去威羅頓）

羅 十月六日載貨
十月十二日開行

直航：西非各埠

亞丁 塞得港 蘇彝士 拿波里 熱那亞 倫敦 安特衛普 布魯塞爾 巴黎 里昂 馬賽 瓦朗斯 多姆勒蒙 聖日耳曼 奧爾良 圖盧茲 波多 巴塞隆納 加泰羅尼亞 巴達利昂 畢拉哥斯 科林斯 比雷埃夫斯 塞薩洛尼基 索非亞 貝爾格萊德 布達佩斯 布拉迪斯拉發 維也納 布達佩斯 克拉約瓦 加拉茨 康斯坦察 蘇比托夫 塞瓦斯托波爾 黑海 博斯普魯斯 達達尼爾 希臘 土耳其 羅馬尼亞 保加利亞 南斯拉夫 塞爾維亞 克羅地亞 波斯尼亞 黑山 蒙特內哥羅 阿爾巴尼亞 希臘 土耳其 羅馬尼亞 保加利亞 南斯拉夫 塞爾維亞 克羅地亞 波斯尼亞 黑山 蒙特內哥羅 阿爾巴尼亞

新日交觀光團昨抵港

由日新日交觀光公司主理之「昇發強旅號」遊團一行十九人於昨日昨晚，抵港由貴南旅行社香港有限公司安排。

港澳飛翼船有限公司

飛鳳飛燕飛翠飛鳳飛達飛騰飛鴻飛鳴飛龍飛鵬飛麒

即日預售七天來回票

東南旅行社安排遊程

香港開

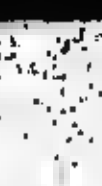
澳門開

售票處

由上午八時起至下午六時半，每半小時開航一班。

由上午八時起至下午六時半，每半小時開航一班。

香港 上環新填地港澳船碼頭 電話 444441 438648
 澳門 新馬路國際酒店 電話 2742



SANKYO LINE

三協海運株式會社

菲 律 賓 綫

直航：小呂宋

珠 星 輪

M. S. PEARL STAR

五 日 凌 晨 抵
六 時 中 午 開

船 泊 B14 池

協 德 丸

M. S. KYOTOKU MARU

八 日 抵 港
九 日 開 行

由日本抵港卸貨

協 仁 丸

M. S. KYOJIN MARU

九 月 九 日 抵 港

伸 洋 丸

M. S. SHINYO MARU

九 月 十 五 日 抵 港

請各收貨人即來本公司辦理船運提貨手續
否則將貨存倉，所有一切費用及風、火、水
險等費外，概歸收貨人負責。

貴客付貨請惠臨

中央航業有限公司



美國輪船公司

AMERICAN SHIP LINES

香港—日本—夏威夷—美國東西岸—歐洲

香港 ▲三藩市 舊金山 紐約 薩福克 波多黎各 ▲聖特丹

美國太陽輪★★★ American Apollo	九月十日	九月廿四日	—	十月六日	十月八日	十月九日	十月十七日
美國太空人 American Astronaut	九月十四日	九月三十日	十月一日	十月十三日	十月十五日	十月十六日	十月廿四日
歐洲白蠟輪 Asiaticark	九月十九日	十月五日	十月六日	十月十九日	十月廿一日	十月廿六日	十一月四日
美國自由號 American Liberty	九月廿七日	十月十三日	十月十四日	十月廿六日	十月廿八日	十月廿九日	十一月六日
美國金太號 American Lancer	十月五日	十月廿一日	十月廿二日	十一月四日	十一月六日	十一月七日	十一月十五日

一切貨物裝收時間 ★★一九九四年九月九日下午一時

★東京 橫濱 神戶 釜山 加拿大各港 貨物 寄往 日本 馬尼拉 宿務 香港 歐洲 各大港口 貨物 由 紐約 經 聖特丹 轉運

東南亞區貨箱貨運服務

香港—基隆

VOY	香港	基隆
AM. MAIN	79 美豐號 9月9日	9月9日
AM. MIST	80 美豐號 9月12日	9月14日

香港—馬尼拉 (小呂宋)

VOY	香港	小呂宋
MINI. LIZARD	36 美豐號 9月10日	9月13日
MINI. LUNAR	152 美豐號 9月13日	9月16日

香港—高雄

VOY	香港	高雄
AM. MIST	79 美豐號 9月7日	9月8日
AM. MIST	80 美豐號 9月12日	9月13日

香港—星加坡

VOY	香港	星加坡
AM. MING	65 美豐號 9月9日	9月14日
AM. MIST	62 美豐號 9月24日	9月29日

港澳總代理：業初船務有限公司

於仁仁街48號 電話：H-237071 H-221301



電話：H-237071 H-221301

九龍收貨站 電話：K-435897



Japan
Line

**AGEN
TRANS**
收貨站

利 路

往東岸 紐約、波士頓、費城、波
 斯福、沙灣拿、
 三藩市、
 溫哥華、西雅圖、舊金山、
 神戶、

MS. JUNIOR LEO (NOV 20)
 九月十六日到
 九月十六日開

實付船價正五折

總代理 泛洋航運有限公司
 電話：二六三〇五

地址：大馬路七五號

Pacific Tea Steam Line

LASH

英國 太平洋遠東輪船公司


美國西岸航綫

直航：舊金山、羅省、坐地牙士
 基奴、士托亞、烈蘭、基馬仙、
 THOMAS E. CLIFFE

加 富	七月廿一日啟行
PACIFIC BEAR	八月十一日啟行
太平洋熊	九月十一日啟行
JAPAN BEAR	十月十一日啟行
日本熊	十一月十一日啟行

美國通用運輸有限公司

增長率
四日至
分之十
飛



航訊

際空運協會日內瓦總部宣
 北大西洋航綫票
 十一月起再度
 但將發售22至45天之預購廉
 特刊)國際空運協會日內瓦總部宣稱：北大西洋航綫票價將由十一月一日起再度
 運百分之
 票發售在即，頭等機票將增加百分之七，經濟級機票將增加百分之
 廿一日以前所購機票將增加百分之八，有效期介乎廿二日至四十五
 航北大西洋航空公司並開航發售一種有效期廿二至三十五天之預售
 機票價貴四十美元，但購買該份票的旅客必需於到期前六十天付安
 大西洋航綫紅頭標價為二百六十七美元，而國際空運協會下定期
 收三百一十二美元。
 值港幣三億元中國古董

佈

價

提升

價旅遊機票

萬一日起開始增加，平均

四點五。有假期外乎十

之開之旅遊機票將加百

便廉旅遊機票，該機票價

航公司發售之預訂旅遊票

輪船公司電話

川崎	三三七九	太古	二七六九	日本郵船	四八〇九	中失	二七九	亞細	三八八九	怡和	二五三四	明仁	四三八四	百機	二五三三	香港郵政	四四〇五	廣州	四五一六	美華	二二六八	海國	二二〇七	廣德	四五一八	振成	四四九八	德勝	四四八	港都	二四九九	皇品	二四九六	振盛行	四八〇三	廣林	四四二六	順興	四四二六	源泰	四四二六	源泰	四四二六
----	------	----	------	------	------	----	-----	----	------	----	------	----	------	----	------	------	------	----	------	----	------	----	------	----	------	----	------	----	-----	----	------	----	------	-----	------	----	------	----	------	----	------	----	------

今日空郵 (星期三)		截郵時間
緬甸、沖繩、關島		正午十二時
南越、菲律賓、夏威夷、波多、厄瓜多爾、台灣、星加坡、馬來西亞、沙撈越		下午一時
沙巴、汶萊、印尼		下午三時
埃及、利比亞	—	下午四時
埃塞俄比亞、以色列、意大利、法國、西德、奧地利、葡萄牙、西班牙、泰國、寮國、新幾內亞、印度、孟加拉、尼泊爾、巴林、科威特、沙地阿拉伯、英國、南越、北越、時丹麥、挪威、瑞典、瑞士、芬蘭、西班牙、奧地利、南非、葡國、東非、尼日利亞、巴基斯坦、澳門、塞巴城、塞浦路斯、敘利亞、蘇丹、埃及、伊拉克、阿曼汗		下午五時
泰國、南越、美國西岸、北中南美國、日本		下午六時
今日平郵		下午七時
台灣		下午七時
明日空郵 (星期四)		截郵時間
南越、伊斯		正午十二時
新加坡、肯尼亞、夏威夷、沖繩、關島		下午一時
菲律賓、馬來西亞、印尼、西澳洲、塔里求斯、台灣、星加坡、沙撈越		下午二時
奧地利、瑞士、比利時		下午三時
以色列、法國、印度、塞巴城、塞浦路斯、敘利亞、埃及、實比城、利比亞和德國、西德、葡萄牙、約旦、荷蘭、比利時、丹麥、挪威、芬蘭、瑞典、英國、意大利、西班牙、希臘東部、尼日利亞、實比城、加納、葡國東非、南非、澳洲、東非、西貢、美國東部、實比城		下午五時
泰國、南越、高棉、日本、加拿大、美國西岸、北中南美國、沙巴、汶萊		下午六時

[illegible]

N. Y. K. LINE

總代理：日本郵船(香港)有限公司

廣東大廈廿三樓 電話：5—243081

航 綫	船 名	開航日期	直 航
地中海	MARITSA	9月8日	地中海各埠
	TZUMO MARU	9月13日	
	YAMANASHI MARU	10月10日	
紅 海	FUTABI MARU	9月7日	紅海各埠
	NAGANO MARU	9月22日	
	（船名）	（日期）	

華人接載處：百 兆 公 司 電話：5—244157

東 洋	GLORIA MARU	9月16日	東洋各埠
南 洋	WATEI MARU	9月14日	南洋各埠
波 斯 灣	HOZUKI MARU	9月11日	波斯灣各埠
西 航	SAITAMA MARU	9月11日	西航各埠

善解您意 深得您心

新界版

市新門屯 官幅地競投者少 呈空前冷落

【特訊】元朗大馬路拍賣官地，昨（廿四）日，在元朗地政處舉行，由上午十時開始，至下午二時三十分結束。拍賣官地，係在元朗地政處內，由地政處職員主持，拍賣官地，係在元朗地政處內，由地政處職員主持，拍賣官地，係在元朗地政處內，由地政處職員主持。

有關新界徵收差餉問題 鄉局函覆村鄉會 局方要求減徵百分之五在求實效

【特訊】關於新界徵收差餉問題，鄉局昨（廿四）日，函覆村鄉會，局方要求減徵百分之五在求實效。鄉局昨（廿四）日，函覆村鄉會，局方要求減徵百分之五在求實效。鄉局昨（廿四）日，函覆村鄉會，局方要求減徵百分之五在求實效。

合作建淡水湖水源被截 村民缺水治安亦劣 坑口請設警署供水

【特訊】元朗坑口，因水源被截，村民缺水，治安亦劣，現已向政府請設警署供水。坑口，因水源被截，村民缺水，治安亦劣，現已向政府請設警署供水。坑口，因水源被截，村民缺水，治安亦劣，現已向政府請設警署供水。

元朗劫殺案待破 農友合捐 萬元緝兇

【特訊】元朗劫殺案，現已破獲，農友合捐萬元緝兇。元朗劫殺案，現已破獲，農友合捐萬元緝兇。元朗劫殺案，現已破獲，農友合捐萬元緝兇。

本港最負盛名的旅行團 華僑日報美加24團 報名登記最後今天

【特訊】本港最負盛名的旅行團，華僑日報美加24團，報名登記最後今天。本港最負盛名的旅行團，華僑日報美加24團，報名登記最後今天。本港最負盛名的旅行團，華僑日報美加24團，報名登記最後今天。

妮恬李

主演：陳秀中、石堅、耿俊發

大馬路門牌

華山

猴王四

主演：陳秀中、石堅、耿俊發

大馬路門牌

華山

青山道廿七味路旁 發現一男子屍體 疑交通失事喪生

【特訊】青山道廿七味路旁，發現一男子屍體，疑交通失事喪生。青山道廿七味路旁，發現一男子屍體，疑交通失事喪生。青山道廿七味路旁，發現一男子屍體，疑交通失事喪生。

猴王四

主演：陳秀中、石堅、耿俊發

大馬路門牌

華山

猴王四

主演：陳秀中、石堅、耿俊發

大馬路門牌

華山

三船

主演：陳秀中、石堅、耿俊發

大馬路門牌

華山

手車伏之

主演：陳秀中、石堅、耿俊發

大馬路門牌

華山

鈕扣戰爭

主演：陳秀中、石堅、耿俊發

大馬路門牌

華山